



CITTA' DI TORINO

SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA A TEMPO INDETERMINATO DI N. 7 POSTI DI DIRIGENTE - AREA TECNICA - CON RISERVA DI POSTI ALLE/AI DIPENDENTI DELLA CITTA' (S.P. N. 08/20).

Quesiti prova orale del 26 luglio 2021

Argomento 1:

1. Il candidato illustri come agirebbe, nella veste di RUP e di Direttore dei Lavori, a fronte di riserve proposte dall'appaltatore.
2. Il candidato illustri quali sono le figure e le singole competenze previste dal D.LGS. 81/2008 in materia di sicurezza sul lavoro.
3. Il candidato illustri la verifica preventiva della progettazione.
4. Il candidato illustri il ruolo e le funzioni del coordinatore per la sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione.
5. Il candidato illustri le possibili modalità di finanziamento di un'opera pubblica.
6. Il candidato illustri l'istituto del subappalto e del subaffidamento.
7. Il candidato illustri le modalità e i contenuti della verifica dell'esecuzione delle Opere Pubbliche (collaudo, CRE, ecc.).
8. Il candidato illustri i criteri di aggiudicazione delle Opere Pubbliche.

Argomento 2:

1. Il Permesso di Costruire di cui al Testo Unico dell'Edilizia - DPR 380/2001: il candidato illustri campo di applicazione.
2. Lo Sportello Unico per l'Edilizia di cui al Testo Unico dell'Edilizia - DPR 380/2001: il candidato illustri principali compiti ed attribuzione, modalità di esercizio.
3. Gli strumenti Urbanistici Esecutivi di cui alla Legge Urbanistica Regione Piemonte 56/1977: il candidato illustri principali tipologie.
4. Il candidato illustri le competenze degli organi comunali in materia di Urbanistica ed Edilizia.
5. Valutazione Ambientale Strategica e Valutazione di Impatto Ambientale di cui al Codice dell'Ambiente - D.Lgs. 152/2006: il candidato illustri le principali differenze.

6. I Piani per l'Assetto Idrogeologico dell'Autorità di Bacino - PAI: il candidato illustri i principali contenuti in materia di pianificazione e prevenzione idrogeologica.
7. Le fasce di rispetto stradali ai sensi del Codice della Strada - D.Lgs. 285/1992 e suo Regolamento DPR 495/1992: il candidato illustri le finalità.
8. Mobility Manager e Mobilità sostenibile: il candidato illustri le competenze.

Argomento 3:

1. Il candidato, con riferimento al Codice Disciplinare, illustri le sanzioni disciplinari e le singole caratteristiche.
2. Il candidato illustri le competenze del Dirigente in materia di gestione del personale.
3. Il candidato illustri le funzioni e la responsabilità del dirigente in merito alla gestione amministrativa, finanziaria e tecnica.
4. Il candidato illustri i termini entro i quali devono concludersi i procedimenti ai sensi della L. 241/90.
5. Con riferimento al D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. il candidato illustri il sistema dei controlli interni con particolare riferimento al controllo di regolarità amministrativa e contabile.
6. Il candidato illustri l'istituto della conferenza dei servizi.
7. Il candidato illustri l'istituto del controllo di gestione.
8. Il candidato illustri i poteri del Dirigente in ambito disciplinare.

Informatica:

1. La P.E.C.: il candidato illustri che cos'è e che valore ha.
2. Il candidato illustri come si organizza una riunione online e quali sono le applicazioni più correnti.
3. Il candidato illustri le varie tipologie di firma digitale.
4. Lo SPID: il candidato illustri che cos'è e per che cosa viene utilizzato.
5. il candidato illustri le applicazioni e l'utilizzo delle funzioni di Google nella gestione dell'attività professionale da remoto.
6. Il GPS: il candidato illustri che cos'è e il suo utilizzo.
7. il candidato illustri che cosa si intende con il termine SPAM.
8. POWER POINT: il candidato illustri che cos'è e il suo utilizzo.

Inglese:

QUESTION N. 1

The Colours of New England

In Britain this season is called “autumn,” but in the United States it’s “fall.” If you travel to New England – the Northeastern American states of Connecticut, Rhode Island, Massachusetts, Vermont, New Hampshire and Maine – between mid-September and late October, you’ll see why. Maples, oaks, birches and other deciduous trees lose their leaves. Millions of leaves fall, covering lawns and sidewalks.

In about mid-September, the hot and humid days of summer give way to weeks of cooler, brighter weather and deep blue skies. The hours of daylight decrease and temperatures drop. Chlorophyll production in leaves ceases. Green trees slowly turn brilliant shades of red, orange and yellow.

<i>Maples, oaks, birches</i>	<i>aceri, querce, betulle</i>
<i>deciduous</i>	<i>foglia caduca</i>
<i>lawns and sidewalk</i>	<i>rati e marciapiedi</i>
<i>decrease</i>	<i>diminuiscono</i>
<i>Shades</i>	<i>tonalità</i>

QUESTION N. 2

Hip Hop Tours

Would you like to do something different next time you’re in New York? A special sightseeing tour allows you to discover more about the world of Hip Hop with one of its original pioneers as your guide.

When Hip Hop was born on the streets of the South Bronx back in the 1970s, it gave a voice to a generation of young African Americans who had previously felt excluded from mainstream culture.

Today Hip Hop has become a global phenomenon. Pop music, fashion, dance and advertising are all influenced by it. Hip Hop is now a lifestyle. Hip Hop tours have been running for over 10 years and take you to places in New York where Hip Hop originated.

<i>sightseeing tour</i>	<i>giro turistico</i>
<i>original pioneers</i>	<i>primi praticanti</i>
<i>mainstream</i>	<i>principale, tradizionale</i>
<i>advertising</i>	<i>pubblicità</i>

QUESTION N. 3

Preserving Britain heritage

When you think of architectural heritage, you probably think of buildings that are centuries old, but are there more recent styles and constructions worth preserving, too? We look at some of the best 20th century examples which might be under threat.

Concrete can be a controversial building material, dividing opinion. Many buildings in the mid-20th century in Britain were made using concrete in the Brutalist style. Some people think they look cold and unfriendly, while others appreciate the exciting and dramatic designs of the best examples. Some have already been demolished, while others face a fight for survival.

<i>heritage</i>	<i>tradizione</i>
-----------------	-------------------

<i>worth</i>	<i>valgono la pena</i>
<i>under threat</i>	<i>minacciati</i>
<i>concrete</i>	<i>calcestruzzo</i>
<i>unfriendly</i>	<i>ostile aggressivo</i>
<i>face a fight for survival</i>	<i>affrontano una lotta per la sopravvivenza</i>

QUESTION N. 4

Women Only!

A short walk away from Oxford Street, one of London's busiest shopping streets, there is a calm oasis with an interesting history. The University Women's Club was one of the first private clubs to cater exclusively for women when it opened its doors at the end of the 19th century. Thanks to the foresight of its original members, it is the only women-only club in the capital that has survived to this day.

There is a strong contrast between hectic Oxford Street and the University Women's Club in the exclusive area of Mayfair: a sedate place where members might take afternoon tea, read the newspaper, check their emails or converse with like-minded women

<i>to cater exclusively for</i>	<i>indirizzarsi a</i>
<i>foresight</i>	<i>preveggenza</i>
<i>hectic</i>	<i>frenetica</i>
<i>sedate</i>	<i>tranquillo</i>
<i>like-minded</i>	<i>con interessi simili</i>

QUESTION N. 5

In the Dark

"The Seeing Eye" is a school in Morristown, New Jersey where dogs are specially bred and trained to guide blind people, and where blind people are taught to use them. The Seeing Eye is the oldest school of this type in the country. It was founded in 1929 by Morris Frank, a blind man who had learned that blind veterans of World War I in Europe were leading more independent lives with the help of specially-trained dogs.

Blind people who don't have a guide dog walk with a long white cane that prevents them from bumping into things. But with a guide dog, a cane is not necessary.

<i>bred and trained</i>	<i>allevati ed addestrati</i>
<i>cane</i>	<i>bastone</i>
<i>bumping into things</i>	<i>sbattere contro gli oggetti</i>

QUESTION N. 6

Milton Keynes

Milton Keynes is one of Britain's youngest and fastest growing towns. Located in the county of Buckinghamshire 45 miles (70 kilometres) north of London, Milton Keynes (or "MK," as it is often known) markets itself as both a "city in the country" and a "shopping experience."

Back in 1964 a government report identified MK as a suitable location for one of three "new towns" to be built in the south-east of Britain. The new development linked together three existing small towns and seven villages. Today the resulting community, which has a population of 250,000, has an American suburban feel, with wide avenues, and modern architecture.

markets itself *si pubblicizza*
suitable *adatta*
has an American suburban feel *ha un atmosfera da provincia Americana*

QUESTION N. 7

Fighting Fire

Every year US firefighters respond to more than two million calls and save tens of thousands of lives, earning them the title of “America’s greatest heroes.” Their heroic role was particularly apparent in the 9/11 tragedy in 2001. And most of them don’t even get paid for the work that they do. About two-thirds of them are volunteers.

US firefighters belong to more than 30,000 fire departments that vary in size depending on how many people they protect. The smallest departments have just a few firefighters, while the biggest department, in New York City, has about 11,400.

firefighters *pompieri, vigili del fuoco*

QUESTION N. 8

Brompton Bike

Brompton Oratory is the name of a famous London church in South Kensington. Its full name is “The Church of the Immaculate Heart of Mary” and it is, along with Westminster Cathedral, one of the most important places of worship for England’s Catholic community. Since the 1970s the name Brompton has, however, become associated with something else: a very trendy type of fold-up bicycle.

What, you may ask, is the connection? Well, back in the 1970s, a young Cambridge engineering graduate called Andrew Ritchie was living in a flat from which he had a great view of the Oratory. And so, when he invented a fold-up bicycle, he decided to call it “the Brompton.”

worship *culto*
fold-up bicycle *bicicletta pieghevole*
engineering graduate *laureato in ingegneria*
flat *appartamento*

Quesiti prova orale del 27 luglio 2021

Argomento 1:

1. Per l’affidamento dei lavori, il candidato illustri le procedure per la scelta del contraente nei settori ordinari.
2. Il Direttore Lavori. Il candidato ne delinei funzioni e compiti in fase di esecuzione e, al termine dell’esecuzione dei lavori.
3. Con riferimento al D. Lgs. 81/2008 il candidato illustri gli obblighi del Datore di Lavoro.
4. Il candidato illustri le modalità di redazione, approvazione, aggiornamento e modifica del Programma triennale delle Opere Pubbliche secondo la vigente normativa.

5. Il candidato illustri le modifiche dei contratti (varianti, ulteriori opere, ecc.) durante il periodo di efficacia previsti dal codice dei contratti (Dlgs. 50/2016 e s.m.i.).
6. Il candidato illustri le procedure di affidamento in caso di fallimento dell'esecutore o risoluzione del contratto e le misure straordinarie di gestione.
7. Il candidato illustri i livelli di progettazione per gli appalti e le concessioni di lavori.
8. Il candidato illustri il ruolo e le funzioni del responsabile unico del procedimento negli appalti e nelle concessioni.
9. Che cos'è il DGUE (Documento di Gara Unico Europeo)?

Argomento 2:

1. Il candidato illustri le finalità del Costo di Costruzione e degli Oneri di Urbanizzazione che costituiscono il Contributo per il rilascio del Permesso di Costruire di cui al Testo Unico dell'Edilizia - DPR 380/2001.
2. Il candidato illustri, in modo sintetico, i principali contenuti del Regolamento Edilizio Comunale.
3. Il candidato illustri le principali tipologie delle varianti urbanistiche ai Piani Regolatori Generali di cui alla Legge Urbanistica Regione Piemonte 56/1977.
4. Il Piano Regolatore Generale Comunale come definito dalla Legge Urbanistica Regione Piemonte 56/1977: il candidato illustri contenuti e sintesi delle procedure.
5. Il candidato illustri i principali strumenti di pianificazione sovraordinata di competenza della Regione e della Città Metropolitana.
6. Tutela e risanamento del suolo e sottosuolo nel Codice dell'Ambiente - D.Lgs. 152/2006: il candidato illustri la distinzione tra gli interventi di bonifica e quelli di messa in sicurezza indicando le principali caratteristiche.
7. Il Piano di Zonizzazione Acustica di cui alla Legge Quadro sull'Inquinamento Acustico l. 447/1995: il candidato illustri i compiti dei comuni, il contenuto e il coordinamento con gli strumenti urbanistici comunali.
8. I Piani Urbani per la Mobilità Sostenibile di cui al D.M. 397/2017: il candidato illustri le finalità e i principali contenuti.
9. Classificazione delle strade e dei centri abitati ai sensi del Codice della Strada - D.Lgs. 285/1992 e suo Regolamento DPR 495/1992: il candidato illustri finalità ed effetti.

Argomento 3:

1. Organi di Governo del Comune. Il candidato illustri le caratteristiche e le competenze, secondo quanto previsto dal D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., del Consiglio e della Giunta.
2. Il Candidato definisca il Bilancio di previsione finanziario e ne illustri la struttura.
3. Il candidato illustri il diritto di accesso e il rilascio di copie dei documenti.
4. Il candidato illustri le competenze e le responsabilità in merito ai pareri di regolarità tecnica e contabile sugli atti.
5. Il candidato illustri la figura del Responsabile del Procedimento introdotta dalla L. 241/90.
6. Il candidato illustri, in maniera sintetica, il Codice di Comportamento del dipendente pubblico.
7. Il sistema dei controlli interni. Il candidato illustri l'assetto del sistema dei controlli.
8. Il candidato illustri quali sono le figure che partecipano all'organizzazione del sistema dei controlli interni.
9. Nell'ambito del principio della programmazione di cui all'art. 151 del D.Lgs. 126/2014, il candidato illustri il DUP (Documento Unico di Programmazione).

Informatica:

- 1) Il candidato illustri che cosa indica il termine "MULTITASKING".
- 2) Motore di ricerca e opzioni di ricerca avanzata.
- 3) Open source: cosa si intende, vantaggi e svantaggi.
- 4) Cosa si intende per "MALWARE".
- 5) In che cosa consiste l'operazione di backup e l'utilità del suo utilizzo.
- 6) In Windows che cosa indica l'estensione ".zip).
- 7) Il candidato illustri le potenzialità del programma "EXCEL".
- 8) Indicare quali sono le principali periferiche di input/output in un computer.
- 9) Il candidato illustri i principali supporti esterni di archiviazione dei dati.

Inglese:

QUESTION N. 1

Oxford

The streets of Oxford are filled with people from every country of the world. Tourists come for the unique heritage and history of this city located on the River Thames 96 kilometers west of London. Students come from across the globe to attend the oldest and probably most famous university in the English-speaking world.

Despite Oxford's proud industrial heritage, it's the "dreaming spires" and honey-coloured stone of the University's colleges that people remember best. And although the city has a long tradition of car manufacturing, there are probably more bicycles here than any other vehicle

<i>heritage</i>	<i>eredità, retaggio</i>
<i>dreaming spires</i>	<i>"guglie sognanti"</i>
<i>stone</i>	<i>pietra</i>

QUESTION N. 2

Living Art

The music plays, the curtain opens, and a famous masterpiece is revealed. Except the figures in the piece are real people. They don't move. They don't blink. They hardly even breathe. It's hard to believe they're made of flesh and not paint.

That's the power of illusion created at Pageant of the Masters, a festival that lasts for eight weeks every summer at Laguna Beach, California, and brings to life some of the world's most famous works of art. Volunteers from the local community use costumes, makeup and lighting to recreate classic and contemporary artworks such as Leonardo da Vinci's The Last Supper.

<i>curtain</i>	<i>sipario</i>
<i>masterpiece</i>	<i>capolavoro</i>
<i>They don't blink. They hardly even breathe</i>	<i>Non battono le ciglia. Quasi non respirano</i>
<i>Flesh</i>	<i>carne</i>
<i>Pageant of the Masters</i>	<i>Sfilata dei Capolavori</i>

QUESTION N. 3

Segregation

City of Montgomery, Alabama, in a quiet downtown street, a metal sign marks the bus stop where one woman's disobedience made history.

On December 1st 1955, 42-year-old Parks boarded a city bus to begin her journey home. It was past six o'clock and she was tired after a long day's work as a seamstress.

As a black woman, Rosa Parks was seated in the "coloured" section. As the bus became full, the bus driver moved the "white only" sign further down the bus. He instructed Parks and the other black people sitting alongside her to move from their seats so that white people could sit there. She politely refused.

<i>downtown</i>	<i>centro città</i>
<i>seamstress</i>	<i>sarta</i>
<i>"coloured"</i>	<i>relativa alle persone di colore</i>
<i>further down the bus</i>	<i>più in fondo all'autobus</i>
<i>she politely refused</i>	<i>lei educatamente rifiutò</i>

QUESTION N. 4

Canada winter

When you think of cold temperatures, what comes to mind? 0° Celsius? How about –30°C? In much of Canada, the temperature in winter is very cold. How do people deal with the cold? With a positive attitude and a lot of passion!

The change in temperature is gradual. In the fall, the temperature sinks from +10°C to –10°C, allowing people time to adapt slowly to the weather. December will bring temperatures ranging between –10°C to –20°C. January is the coldest month, where some weeks can reach –30°C. People usually go on vacation (to Mexico, Florida, or the Dominican Republic) in January, instead of August, like many other countries.

<i>deal with</i>	<i>affronta</i>
<i>fall</i>	<i>autunno</i>
<i>sinks</i>	<i>scende, crolla</i>
<i>ranging</i>	<i>comprese tra</i>

QUESTION N. 5

California Capital

If somebody asked you the name of the capital of California, what would you say? San Francisco? Or maybe Los Angeles? It has to be one or the other, you would think. But no. The capital of the Golden State is Sacramento, a city with a population of less than half a million.

Travelling to Sacramento through the Central Valley from San Francisco you will notice plenty of farms, orchards and citrus fruit trees. Many of the restaurants here are proud to use local produce. Sacramento is the oldest city in California, and dates from 1850. When the Spanish discovered the valley and river, they thought the air very pure, as pure as the “Santisimo Sacramento.”

<i>farms, orchards and citrus fruit trees</i>	<i>fattorie frutteti e alberi di agrumi</i>
<i>produce</i>	<i>prodotti freschi</i>
<i>dates from</i>	<i>risale al</i>

QUESTION N. 6

Saltaire village

Saltaire was created in 1851, when Victoria was Queen. On our tour of the village near Bradford in Yorkshire, the heart of northern England, we went back to the time of Titus Salt and his textile factory on the River Aire.

Now the village and the factory form a UNESCO World Heritage Site.

Inside the huge factory building there is a magnificent art exhibition by the world-famous local artist David Hockney, as well as a high-quality restaurant and gift and bookshop. These are worth a visit anyway, but outside, is the village built according to Titus Salt’s carefully designed plans.

<i>textile factory</i>	<i>fabbrica tessile</i>
<i>World Heritage Site</i>	<i>Patrimonio Mondiale dell’umanità</i>
<i>huge factory building</i>	<i>grande edificio della fabbrica</i>

*these are worth a visit
carefully*

*vale la pena visitarli
con cura*

QUESTION N. 7

Pitlochry village

Pitlochry was just a break on my journey between the two Scottish cities of Edinburgh and Inverness.

Pitlochry sits in some of the most beautiful scenery I've ever seen. It is surrounded by mountains, and a pretty river runs through the town. Ben Vrackie Mt. may not be Scotland's highest mountain, but it provides a wonderful view and can be climbed without too much difficulty. These hills are also popular for mountain biking and horse riding, as well as walking.

To get there we crossed the River Tummel by a really interesting bridge. If you are scared of heights, be warned – the bridge moves quite a lot!

I've ever seen

che abbia mai visto

Surrounded

circondato

provides

fornisce

can be climbed

può essere salito/scalato

horse riding

andare a cavallo

If you are scared of heights,

be warned

se avete paura dell'altezza sappiate che

QUESTION N. 8

What's going on under Liverpool?

Dark clouds appear over the River Mersey and a cold wind is blowing. A few drops are beginning to fall. We're in the famous city of Liverpool and we're going to spend this rainy day in the Williamson Tunnels.

Joseph Williamson was born into a poor family in 1769, but left home and went to work for a tobacco company at the age of 11. He began at the bottom and finally became head of the business.

Nobody knows why Williamson dug tunnels under most of Liverpool, but many think it was to create jobs. Perhaps half of Liverpool's population worked for him. The Napoleonic Wars were over, the industry of war had made enormous amounts of money, but then Liverpool was in a terrible financial situation.

a cold wind is blowing

soffia un vento freddo

drops

gocce

at the bottom

dal basso

dug

scavò

Napoleonic Wars

Guerre Napoleoniche

QUESTION N. 9

Whisky Island

The smell of smoke mixed with the sea air as we stood looking out over the sea. Behind us was a group of low, strange-looking buildings. We were visiting the Laphroaig Distillery on the island of Islay off the south-west coast of Scotland.

The word whisky comes from the Gaelic “Uisge Beathe” meaning “water of life.” Although it has a population of only 3,200, Islay has nine distilleries. There are two main types of whisky, blended and malt. Malt whiskies are higher quality and more expensive. All the whiskies made on Islay are malts and, while they are different from one another, they all smell and taste of smoke and sea air.

Smoke

strange-looking buildings

off the south-west coast

although

main

blended and malt

smell and taste

fumo

edifici dall'aspetto strano

al largo della costa sud occidentale

anche se

principali

miscelato e malto

odora e ha sapore